



İstanbul :

26.05.2016

Sayı  
Our Reference :

2149

Konu  
Subject :

Asya Armatörler Forumu'nun (ASF) Adının Değiştirilmesi Hk.

Sirküler No: 410 / 2016

Sayın Üyemiz,

İlgi: Uluslararası Deniz Ticaret Odası'ndan (ICS) alınan 24.05.2016 tarih ve ICS(16)24 sayılı yazı ve Eki Asya Armatörler Birliği (ASA) Basın Bildirisi.

**İlgi yazıda, Asya Armatörler Forumu'nun (ASF) adının Asya Armatörler Birliği (ASA) olarak değiştirilmiş olduğuna işaret edilmektedir.**

Şanghai, Çin'de 19 Mayıs 2016 tarihinde yapılan Asya Armatörler Forumu'nun 25inci Yıllık Genel Kurul Toplantısında ASF'nin resmi adının Asya Armatörler Birliği olarak değiştirilmesinin kararlaştırıldığına ICS Üyelerinin dikkati çekilmiştir. **İlgi yazı Ekindeki "Tek Asya, Tek Ses" başlıklı, 20 Mayıs 2016 tarihli ASA Basın Bildirinde aşağıdaki bilgiler verilmektedir:**

"Seçkin Asya gemi sahipleri çıkar guruplarının katıldığı, Asya Armatörler Forum'unun Şanghai'da, 19 Mayıs 2016 tarihinde yapılan 25inci Yıllık Genel Kurul Toplantısına 170'den fazla delege katılmıştır.

**ASF'nin şimdiki yapısını daha iyi yansıtmak için yeni bir ismin, Asya Armatörler Birliği (ASA – Asian Shipowners' Association) isminin kabul edilmesi kararlaştırılmıştır.**

**ASA, denizciliği etkileyen sorunlarda birleşik bir Asya sesi sağlamayı ve üyelerinin çıkarını temsil etmeyi taahhüt etmektedir.**

25inci Yıllık Genel Kurul Toplantısı esnasında ortaya atılan birçok zorlu meseleden aşağıda belirtilenlere özellikle dikkat çekilmiştir:

- Gelecekte Panama ve Süveyş Kanalı geçiş ücretlerinin sabit ve şeffaf olması ihtiyacı.
- MV Prestige ile ilgili olarak İspanyol mahkemesinin verdiği karar ve bunun 1992 Sivil Sorumluluk Konvansiyonu (1992 Civil Liability Convention) üzerinde yapabileceği etki.
- Malaka ve Singapur Boğazlarında deniz haydutluğu ve silahlı soygun olaylarına karşı koymak için daima uyanık olunması ihtiyacı.
- 2006 Denizcilik Çalışma Sözleşmesi'nin ( MLC – Maritime Labour Convention, 2006) yerine getirilmesinin önemi.
- Gemi geri dönüşümü ile ilgili olarak AB limanlarına giren tüm gemiler bakımından mecburi para toplama uygulamasının getirilmesi için AB'nin yaptığı öneri.

Ayrıntılı Bilgi:

Telefon:

E-mail:



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22  
Tel : +90 212 252 01 30 (Pbx)  
[www.denizticaretodasi.org.tr](http://www.denizticaretodasi.org.tr)  
[www.chamberofshipping.org.tr](http://www.chamberofshipping.org.tr)

34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE  
Fax : +90 212 293 79 35  
E-mail : [iletisim@denizticaretodasi.org.tr](mailto:iletisim@denizticaretodasi.org.tr)  
E-mail : [contact@chamberofshipping.org.tr](mailto:contact@chamberofshipping.org.tr)





İstanbul :

Sayı  
Our Reference: Bu sorunlar hakkında daha fazla bilgi Toplantı Raporunda mevcuttur.Konu  
Subject: Medyanın soruları için temas edilecek kişi:

: Mr. Harry Shin

Genel Sekreter

Asya Armatörler Birliği (ASA – Asian Shioowners' Association)

Tel: (+65) 6325 4737

Email: [harryshin@asf.com.sg](mailto:harryshin@asf.com.sg)Website: [www.asianshipowners.org](http://www.asianshipowners.org)

*Asya Armatörler Birliği (ASA) Avustralya, Çin, Çin Taipei (Chinese Taipei), Hong Kong, Hindistan, Japonya, Kore ve ASEAN ülkeleri armatörler birliklerinden oluşan ASEAN Armatörler Birlikleri Federasyonu'nun gönüllü bir örgütüdür. ASA'nın amaçları, Asya armatörlerinin çıkarlarını teşvik etmektir. Yıllık ASA toplantıları arasındaki çalışmalar beş Devamlı Komite tarafından yürütülmektedir: Denizcilik Ekonomisi Gözden Geçirme Komitesi, Gemi Adamları Komitesi, Gemi Geri Dönüşüm Komitesi, Emniyetli Seyir ve Çevre Komitesi, Gemi Sigortası ve Taahhüt Komitesi. ASA armatörlerinin ve işletmecilerinin dünya yük taşımacılığı filosunun yaklaşık %50'sini kontrol ettikleri ve işlettikleri tahmin edilmektedir."*

İlgi yazı ve Eki Basın Bildirisi ilişikte sunulmuştur (Ek-1).

Bilgilerinizi arz ve rica ederiz.

Saygılarımızla,

Murat TUNCER

Genel Sekreter

**EKLER:**

Ek-1: İlgi yazı ve Eki.

**DAĞITIM:****Gereği:**

- Tüm Üyelerimiz (Web)
- Türk Armatörler Birliği
- S/S Gemi Armatörleri Motorlu Taş.Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- İMEAK DTO Şubeleri
- Türk Loydu
- Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- Türk Kılavuz Kaptanlar Derneği
- Gemi Makineleri İşletme Mühendisleri Odası
- Gemi Mühendisleri Odası
- WISTA Türkiye Derneği
- Gemi Sahibi Firmalar

**Bilgi:**

- Ulaştırma, Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı
- Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü
- Sn. Sefer KALKAVAN
- TOBB DTO'ları Konsey Başkanı
- Meclis Başkanlık Divanı
- Yönetim Kurulu Başkanı ve Üyeleri
- Sn. Erol YÜCEL
- TOBB Türkiye Denizcilik Meclisi Başkanı
- İMEAK DTO Meclis İhtisas Çevre Komisyonu
- İMEAK DTO Şube Y.K. Başkanları
- Piri Reis Üniversitesi

Ayrıntılı Bilgi:

Telefon:

E-mail:



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22  
Tel : +90 212 252 01 30 (Pbx)  
[www.denizticaretodasi.org.tr](http://www.denizticaretodasi.org.tr)  
[www.chamberofshipping.org.tr](http://www.chamberofshipping.org.tr)

34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE  
Fax : +90 212 293 79 35  
E-mail : [iletisim@denizticaretodasi.org.tr](mailto:iletisim@denizticaretodasi.org.tr)  
E-mail : [contact@chamberofshipping.org.tr](mailto:contact@chamberofshipping.org.tr)



EK-1

## International Chamber of Shipping

38 St Mary Axe London EC3A 8BH

Tel +44 20 7090 1460

Fax +44 20 7090 1484

[info@ics-shipping.org](mailto:info@ics-shipping.org) [www.ics-shipping.org](http://www.ics-shipping.org) [www.shipping-facts.com](http://www.shipping-facts.com)



This Circular and its attachments (if any) are confidential to the intended recipient and may be privileged. If you are not the intended recipient you should contact ICS and must not make any use of it.

24 May 2016

ICS(16)24

**TO: ALL FULL AND ASSOCIATE MEMBERS**

**Copy: Board**

### **ASIAN SHIPOWNERS' FORUM (ASF) NAME CHANGE**

**Action Required: *To note that the Asian Shipowners' Forum (ASF) has changed its name to Asian Shipowners' Association (ASA)***

Members are invited to note that the 25th Annual General Meeting of the Asian Shipowners' Forum (ASF), held in Shanghai (China) on 19 May, decided to change ASF's official name to Asian Shipowners' Association (ASA). Annex A contains a press release from ASA communicating the adoption of the new name.

Simon Bennett  
Director Policy & External Relations



# ASIAN SHIPOWNERS' ASSOCIATION

10 Anson Road  
#16-18, International Plaza,  
Singapore 079903  
Tel: (65) 6325 4737 Fax: (65) 6325 4451  
General Email: [information@asf.com.sg](mailto:information@asf.com.sg)  
Website: [www.asianshipowners.org](http://www.asianshipowners.org)

---

20<sup>th</sup> May 2016

Shanghai, China

## PRESS RELEASE

### One Asia, One Voice

In a distinguished gathering of Asian shipowning interest, over 170 delegates attended the 25<sup>th</sup> Annual General meeting of the Asian Shipowners' Forum in Shanghai on 19<sup>th</sup> May 2016.

To better reflect the present structure of ASF, it was agreed that a new name Asian Shipowners' Association (ASA) will now be adopted.

ASA is committed to providing a united Asian voice on issues affecting shipping and representing their members' interest.

Of the many pressing issues raised during the 25<sup>th</sup> Annual General Meeting, the following were highlighted for particular consideration:

- The need for stable and transparent Panama and Suez Canal tolls in future.
- The Spanish court judgement regarding the MV Prestige and the impact this may have on the 1992 Civil Liability Convention.
- The need for eternal vigilance to counter piracy and armed robbery in the Straits of Malacca and Singapore.
- The importance of the implementation of the Maritime Labour Convention, 2006 (MLC) .
- The EU's proposal to potentially introduce a levy on all ships entering EU ports related to ship recycling.

For more information on these issues, refer to the Report of the Meeting.

---

**For media enquiries, kindly contact:**

**Mr. Harry Shin**

**Secretary General**

**Asian Shipowners' Association (ASA)**

Tel : (+65) 6325 4737  
Email : [harryshin@asf.com.sg](mailto:harryshin@asf.com.sg)  
Website : [www.asianshipowners.org](http://www.asianshipowners.org)

*The Asian Shipowners' Association (ASA) is a voluntary organization of the shipowner associations of Australia, China, Chinese Taipei, Hong Kong, India, Japan, Korea and the Federation of ASEAN Shipowners' Associations comprising shipping associations of ASEAN countries. The aims of the ASA are to promote the interests of Asian shipowners. Between annual ASA meetings, the ongoing work is carried out by five Standing Committees: The Shipping Economics Review Committee, the Seafarers Committee, the Ship Recycling Committee, the Safe Navigation and Environment Committee, and the Ship Insurance and Liability Committee. It has been estimated that ASA shipowners and managers control and operate around 50% of the world's cargo carrying fleet.*